

## ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

„Symantec végpontvédelmi licenck szoftverkövetését és gyártói támogatását biztosító  
licenckhosszabbítás beszerzése 2022”

amely létrejött egyrészről a

**NISZ Nemzeti Infokommunikációs Szolgáltató Zártkörűen Működő Részvénytársaság** (NISZ Zrt.,  
azonosító: 20030, székhely: 1081 Budapest, Csokonai u. 3., cégjegyzékszám: Cg. 01-10-041633,  
adószám: 10585560-2-44, bankszámlaszám: K&H Bank Zrt. 10403239-00027183-00000001 képviseli:  
**Bancsics Ferenc Vezérigazgató**), mint Vevő (a továbbiakban: Vevő),

másrészről a/z

Cégnév: **Sysman Informatikai Zrt.**

Azonosító: 200365

Székhely: 1037 Budapest, Montevideo u. 10. I. em.

Cégjegyzékszám: 01-10-044874

Adószám: 12948901-2-41

Bankszámlaszám: 10100833-56598700-01000001

Képviseli: **Hermesz Miklós**

és

Cégnév: Compliance Data Systems Kft.

Azonosító: 200492

Székhely: 1037 Budapest, Montevideo u. 2/B.

Cégjegyzékszám: 01-09-892794

Adószám: 14186163-2-41

Bankszámlaszám: 10102093-09845700-01001009

Képviseli: **Petrán Viktor**

és

Cégnév: QZRT Infotech Kft.

Azonosító: 201323

Székhely: 1143 Budapest, Árnyas út 3. B.ép.

Cégjegyzékszám: 01-09-208865

Adószám: 24246897-2-42

Bankszámlaszám: 10103173-17590500-01004000

Képviseli: **Mecséri Márton Gergely**

mint Eladó (a továbbiakban együtt: Eladó)

(Vevő és Eladó továbbiakban együtt: Felek) között alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel.

### 1. A szerződés létrejöttének előzménye:

1.1. A Felek rögzítik, hogy a Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság (KEF), (a továbbiakban: Beszerző) által TED 2017/S 247-517926 ill. KÉ-18977/2017 szám alatt, a központosított közbeszerzés hatálya alá tartozó Intézmények részére „IT biztonságtechnikai megoldások és kapcsolódó szolgáltatások beszerzése – 2017” tárgyban lefolytatott központosított közbeszerzési

---

keretmegállapodásos eljárás 1. része eredményeképpen a Beszerző és Eladó között keretmegállapodás jött létre (a továbbiakban: KM).

KM azonosítószáma: KM0101-0110ITBT17

KM aláírásának dátuma: 2018. május 02.

KM időbeli hatálya: 2022. május 03.

A 301/2018. (XII. 27.) Korm. rendelet 30/A. § (1) bekezdése alapján a KM-ben 2019. november 1-jétől a KEF helyébe jogutódként a DKÜ Zrt. lépett.

1.2. Jelen szerződést a közbeszerzési eljárásban közös ajánlatot benyújtó ajánlattevők közösen teljesítik. A közös ajánlattevők egymás közti, illetve Vevő közti viszonyát jelen szerződés (a továbbiakban: Szerződés) és az együttműködési megállapodás tartalmazza.

1.3. A jelen szerződést és számlakiállítást a **Sysman Informatikai Zrt.** teljesíti, a Szerződést – meghatalmazás alapján – az összes közös ajánlattevő nevében írja alá. A közös ajánlattevők kijelentik, hogy jelen szerződésből eredő kötelezettség teljesítéséért egyetemleges felelősséget vállalnak.

1.4. Eladó, jelen szerződés aláírásával kinyilvánítja, hogy ismeri és a szerződés teljesítése során figyelembe veszi, elfogadja és betartja a jelen szerződés tárgyát, annak megvalósítását érintő valamennyi jogszabályt, az egyébként rá vonatkozó etikai normákat, valamint a Szerződés mellékletét képező műszaki leírásban (1. számú melléklet) foglaltakat.

## **2. A szerződés tárgya, mennyisége:**

2.1. A jelen szerződés a keretmegállapodásos eljárás 2. része eredményeképpen a Vevő – hivatkozott KM tárgyát képező termékekre vonatkozó – informatikai beszerzési igénye megvalósítására jött létre. A „Symantec végpontvédelmi licencek szoftverkövetését és gyártói támogatását biztosító licenchozzabbanítás beszerzése 2022” tárgyú eljárásban Vevő megrendeli, az Eladó pedig elvállalja az 1. számú mellékletben (műszaki leírás) meghatározott követelményeknek megfelelő, 2. számú melléklet (Megrendelt termék- és árlista) szerinti nevesített elemekből álló termékek szállítását, szolgáltatások biztosítását. A termékek 12 hónap szoftverkövetést és gyártói támogatást szolgáltatást biztosítanak. Az eljárás célja a Symantec végpontvédelmi megoldás adatbázisainak frissítése és a meglévő licencek szoftverkövetésének és gyártói támogatásának beszerzése az üzemeltetett környezethez (kiszolgálók, munkaállomások és központi appliance-ek) igazodó darabszámban.

## **3. A szerződés hatálya, teljesítési határideje:**

3.1. Jelen szerződés mindkét fél általi aláírás napján lép hatályba.

3.2. Felek a szerződést határozott időre, kötik azzal, hogy a szerződés mindkét fél szerződésszerű teljesítésével szűnik meg. Eladó 12 hónapon keresztül, a Műszaki leírás 5. pontjában meghatározott lejáratok dátumaitól számítottan jogfolytonosan 2023.03.31-ig köteles szoftverkövetést és gyártói támogatást szolgáltatásokat biztosítani Vevő számára a Műszaki leírásban meghatározottak alapján.

3.3. Eladónak a 2.1. pontban meghatározott termékeket és a termékekkel biztosított szolgáltatás igénybevételére vonatkozó jogosultságot hitelt érdemlően igazoló dokumentumot a szerződés hatályba lépését követő 20 munkanapon belül (teljesítési határidő) kell átadnia Vevő kapcsolattartójának a Budapest 1148 Róna utca 54-56. címen, valamint Eladó köteles megküldeni a dokumentum másolatát elektronikusan a [LicenceAdmin@nisz.hu](mailto:LicenceAdmin@nisz.hu) e-mail címre.

---

3.4. Vevő a teljes mennyiség vonatkozásában előteljesítést elfogad.

#### 4. A teljesítés helye:

4.1. Eladónak a jelen szerződés 2. számú mellékletében szereplő termékeket és a termékekhez kapcsolódó dokumentumokat a teljesítési helyszínre -1148 Budapest, Róna utca 54-56. - kell szállítani, továbbá a licenceket képviselő aktiválási kódokat, és a gyártói támogatás igénybevételére jogosító igazolást Vevő [licenceadmin@nisz.hu](mailto:licenceadmin@nisz.hu) címére kell elektronikusan megküldeni. A meglévő licenzek gyártó rendszerében megadott azonosítóját az adott támogatási szolgáltatás mellett Eladó köteles feltüntetni. A meglévő licenzek szoftverkövetésének és gyártói támogatásának meghosszabbítását a műszaki leírás 5. pontja szerinti táblázatában megadott mennyiségek szerinti bontásban (NISZ/ITM TA) szükséges biztosítani Vevő számára azért, hogy a felügyeleti rendszerekbe a megfelelő mennyiségű licenzek betölthetősége azonosított legyen.

#### 5. A teljesítés módja, átadás-átvételre vonatkozó előírások

5.1. Eladó a támogatás igénybevételére jogosító igazolást (adott esetben az ehhez szükséges aktiválási kódot) elektronikus úton és papír alapon adja át a 4.1. pontban meghatározottak szerint.

5.2. A szerződés teljesítése során Eladó köteles együttműködni Vevő szakembereivel.

5.3. Amennyiben olyan körülmény áll elő, amely akadályozza, vagy késlelteti Vevő megfelelő együttműködését a szerződés teljesítése során, erről köteles Eladót haladéktalanul értesíteni, jelezve az akadályt és annak okát, valamint várható időtartamát. Vevő késedelme Eladó egyidejű késedelmét kizárja. A jelen pont szerinti értesítés megküldése nem zárja ki jelen szerződés 10. pontjában foglalt alkalmazását.

5.4. Eladó kijelenti, hogy – szerződés teljes időtartama alatt – a jelen szerződésben meghatározott feladatok teljesítéséhez szükséges szakértelmet, jogosultságokat biztosítja.

5.5. Eladó a szerződésben foglalt, valamint a teljesítés során tudomására jutott információkat köteles bizalmasan, üzleti titokként kezelni, köteles a jelen szerződés teljesítése során tudomására jutott üzleti titkot megőrizni. Ezen túlmenően sem közölhet harmadik személlyel olyan adatot, amely a teljesítéssel összefüggésben jutott tudomására, és amelynek közzlése Vevőre hátrányos következményekkel járna. Amennyiben jelen szerződés teljesítéséhez hozzátartozik valamely információ kiadása, Eladó kizárólag Vevő által előzetesen, írásban kiadható információként közölt adatokat szolgáltathatja ki. Eladó teljes felelősséggel tartozik a titoktartási kötelezettségének megsértéséből eredő károkért.

5.6. Bármely, nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása Vevő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényéről, amelyek Vevőt a szerződésszegés következményeként megilletik

5.7. Eladó jelen szerződésben meghatározott feladatai teljesítéséhez a keretmegállapodásos közbeszerzési eljárás első részében benyújtott ajánlatában megnevezett alvállalkozókat veheti igénybe.

5.8. Amennyiben jelen szerződés teljesítése során további szakemberek, alvállalkozó bevonása válik szükségessé (ideértve azt az esetet, amikor Eladó (mint ajánlattevő) alkalmasságának igazolásában részt vett szakember, alvállalkozó helyett szükséges más személy vagy alvállalkozó bevonása), akkor ezen személy/alvállalkozó bevonására a Kbt. 138. § (2) és (3) bekezdéseiben foglaltak szerint kell eljárni, valamint a KM vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni.

---

5.9. Eladó felelősséget vállal, hogy a jelen szerződés teljesítésébe általa bevont személyekkel, alvállalkozókkal munkájuk, hozzájárulásuk arányában elszámol. Vevőt fizetési kötelezettség – jelen szerződésben szabályozottak szerint – kizárólag Eladó irányába terheli.

5.10. Vevő előírja a Kbt. 136. § (1) bekezdés a)-b) pontjainak, valamint a Kbt. 143. § (3) bekezdésének alkalmazását.

## **6. A fizetendő ellenérték:**

6.1. Az Eladó a jelen szerződés alapján a termékek szállítását és a szolgáltatások nyújtását a 2. számú mellékletben meghatározott szerződéses árakon teljesíti.

6.2. Az Eladót megillető díj teljes összege: **217 262 560,- Ft + közbeszerzési díj + ÁFA, azaz kétszáztizethétszázhatvanötvenezer-ötszázhatvan forint + beszerzési díj + általános forgalmi adó.**

Felek rögzítik, hogy az általános forgalmi adó mértékére a teljesítéskor hatályos jogszabályi rendelkezések az irányadók.

6.3. Az 6.2 pontban meghatározott ár tartalmazza jelen szerződés teljesítésével kapcsolatban Eladónál felmerülő valamennyi költséget, díjat, de nem tartalmazza az általános forgalmi adót, valamint a beszerzési díjat. A közbeszerzési díj alapja Vevő általi beszerzés általános forgalmi adó nélkül számított értéke, mértéke 2% + ÁFA. A beszerzési díj megfizetésére a KM és a 168/2004. (V. 25.) Korm. rendelet vonatkozó rendelkezései irányadók. A közbeszerzési díjat a Vevő az Eladón keresztül fizeti meg a KM – módosított – V.3.5. pontja alapján.

6.4. Eladót a jelen szerződésben rögzített ellenértéken túl, további díjazás, költségtérítés, vagy szolgáltatás jelen szerződés teljesítéséért semmilyen jogcímen nem illeti meg. A jelen szerződésben meghatározott árak a szerződés időtartama alatt kötötnék tekintendők, azok semmilyen jogcímen nem emelhetők.

## **7. Fizetési feltételek:**

7.1. Felek rögzítik, hogy a beszerzés hazai finanszírozású UNFEO/20791-6/2019-ITM azonosító projekt terhére, valamint saját forrás felhasználásával valósul meg.

7.2. Eladó két számla benyújtására jogosult az alábbi bontásban:

a) a „UNFEO/20791-6/2019-ITM azonosító számú projekt terhére:

az Eladót megillető díj összege: **21 226 540,- Ft + közbeszerzési díj + ÁFA, azaz huszonegymillió-kétszázhuszonhatezer-ötszáznegyven forint + közbeszerzési díj + általános forgalmi adó**

b) a saját forrás terhére:

az Eladót megillető díj összege: **196 036 020,- Ft + közbeszerzési díj + ÁFA, azaz százkilencvenhatmillió-harminchatezer-húsz forint + közbeszerzési díj + általános forgalmi adó.**

7.3. A Vevő a jelen szerződéssel kapcsolatban az előlegfizetést kizárja és az előre fizetés sem megengedett.

---

7.4. Eladó a jelen szerződés teljesítéséért öt megillető 7.2. pontjában meghatározott díjra a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 167. § (3) bekezdésében foglaltak alapján kiállított számla ellenében, az előírásnak megfelelően kiállított és aláírt Teljesítést Igazoló Bizonylat (3. számú melléklet) kiállítását követően benyújtott - a Kbt. 135. § (1) és (6) bekezdéseiben, valamint a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdésben foglaltakkal összhangban jogosult, amit az Eladó Vevő által aláírt Teljesítést Igazoló Bizonylat alapján, annak kiállítását követően állít ki, és azzal együtt nyújt be a Vevőnek.

7.5. Vevő a Kbt. 27/A. § alapján lehetővé teszi elektronikus számla befogadását is a Vevő [e\\_invoice@nisz.hu](mailto:e_invoice@nisz.hu) e-mail címén.

7.6. A benyújtandó számlák kötelező melléklete az előírásnak megfelelően kiállított és mindkét Fél által aláírt Teljesítést Igazoló Bizonylat (3. számú melléklet) és a Licencinformációs adatlap (6. számú melléklet) kitöltött és aláírt formában.

7.7. A számla szabályszerű kiállítása után az Eladó a számlát Vevő nevére, Vevő központi iktatójába (1389 Budapest, Pf.: 133) vagy a 7.5. pontban meghatározott Vevő elektronikus számla befogadó e-mail címére küldi.

7.8. Jelen szerződés 7.2. a) pontja szerinti számla bruttó összegének kiegyenlítésére a szerződésben meghatározott módon és tartalommal történő teljesítés esetén, a megfelelően kiállított és aláírt TIB alapján kerül sor banki átutalással, ún. utófinanszírozás keretében az UNFEO/20791-6/2019-ITM, 100 %-os támogatási intenzitású hazai finanszírozású projekt keretében, a számla kézhezvételtől számított 30 napon belül.

7.9. A számlán szerepeltetni szükséges:

- a) a szállított termékek, valamint nyújtott szolgáltatások megnevezését, a tevékenység leírását és annak TESZOR számát,
- b) NISZ Nemzeti Infokommunikációs Szolgáltató Zártkörűen Működő Részvénytársaság nevét, címét, adószámát és az általa megadott belső azonosításra szolgáló jelen szerződés számát,
- c) fizetési határidőként a számla kézhezvételtől számított 30 napot,
- d) a számlán fel kell tüntetni az Eladó bankszámlaszámát, valamint az adószámát,
- e) a számlán fel kell tüntetni a „számla” elnevezést,
- g) a számlának meg kell felelnie az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény (Áfa tv.) 169. § szerinti előírásoknak,
- h) a támogatási szerződés iktatószámát: UNFEO/20791-6/2019-ITM, a 7.2. a) számla esetén
- i) 2 % + Áfa közbeszerzési díjat külön tételként.

7.10. Amennyiben Eladó elektronikus számlát nyújt be, a számlának meg kell felelnie:

- az Áfa tv. 175. §-a szerinti előírásoknak; valamint
- EN 16931-1:2017 számú európai szabványnak és az Európai Bizottság által e szabványhoz az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett szintaxislistának

7.11. Vevő a leszállított termékek és az elvégzett szolgáltatások ellenértékét a jogszabályi előírásoknak -, megfelelően kiállított számla ellenében, a számla és melléklete(i)nek Vevő általi központi iktatójába történő kézhezvételtől vagy az elektronikus e-mail címre (7.4. pont) történő beérkeztetésétől számított 30 napon belül - átutalással fizeti meg Eladónak. Amennyiben a számla tartalmi, illetve formai okokból nem befogadható a 30 napos fizetési határidő a befogadható számla beérkezésének napjától számítódik.

7.12. Amennyiben Vevő kifogást emel a benyújtott számlával kapcsolatban, úgy a számlát a számla igazolt kézhezvételét követő 10 naptári napon belül visszaküldi Eladónak. A fizetési határidő a számla újbóli benyújtását követően újra kezdődik.

---

7.13. Késedelmes fizetés esetén Vevő a Ptk. 6:155. § (1) bekezdése szerinti mértékű késedelmi kamatot fizet Eladónak.

7.14. Vevő mentesül a késedelmes fizetés jogkövetkezménye alól, amennyiben Eladó a számlát nem a 7.3. pontban meghatározott címre nyújtja be, vagy e-mail címre küldi meg (7.4. pont), vagy a számla egyéb – jelen szerződésben szabályozott okból – nem fogadható be.

7.15. Amennyiben a fizetési határidő munkaszüneti napra, ünnepre vagy bankszüneti napra esik, akkor a következő banki munkanap a számla kiegyenlítésének határideje.

7.16. A Szerződés hatálya alatt Eladó a Cégbíróság által nyilvántartott főbb adataiban (a nevében, cégformájában, adószámában, számlaszámában) bekövetkező változásokról 8 (nyolc) naptári napon belül köteles a Vevőt írásban értesíteni.

7.17. Eladó a szerződés aláírásakor köteles nyilatkozni adatairól a „*Nyilatkozat Partner adatairól*” (5. sz. melléklet) című nyilatkozat kitöltésével, és annak a Vevő részére történő átadásával.

7.18. Eladó nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

7.19. A Kbt. 136. § (2) bekezdése értelmében a külföldi adóilletékességű Eladó köteles az egyedi szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet Eladóra vonatkozó adatokat az országok között jogsegély igénybevétele nélkül.

7.20. Az ellenérték megfizetésére egyebekben a KM V.2 pontjának rendelkezéseit kell alkalmazni.

7.21. A Szerződés hatálya alatt Eladó a Cégbíróság által nyilvántartott főbb adataiban (a nevében, cégformájában, adószámában, számlaszámában) bekövetkező változásokról 3 (három) naptári napon belül köteles Vevőt írásban értesíteni, valamint megküldeni a [treasury@nisz.hu](mailto:treasury@nisz.hu) e-mail címre.

7.22. A számlához a Kbt. 135. § (1) bekezdésében meghatározott iratokat mellékelni kell. A számlán csak a KM hatálya alá tartozó termékek szerepelhetnek.

7.23. Eladó tudomásul veszi, hogy amennyiben jogszabály – így különösen az adózás rendjéről szóló 2017. évi CL. törvény, vagy annak végrehajtási rendelete – Vevő pénzügyi teljesítését adóigazolás benyújtásához, illetve köztartozásmentes adatbázisban való szerepléshez köti, úgy Vevő ezen jogszabályok szerint jár el a kifizetés során.

7.24. Az ellenérték megfizetésére egyebekben a KM V.2 pontjának rendelkezéseit kell alkalmazni.

7.25. Eladó a jelen egyedi szerződésből eredő követelését nem engedményezheti harmadik személyre.

## **8. Teljesítésigazolás**

8.1. Eladó jelen szerződésben meghatározott feladatait teljesíti, ha a jelen szerződés 2. számú mellékletében felsorolt valamennyi termék átadás-átvétele sikeresen lezárult, Eladó átadta a licenc igazolást (elektronikusan), valamint a 2023.03.31-ig érvényes gyártói támogatás igénybevételére jogosító igazolást.

8.2. Eladó a teljesítést követően haladéktalanul köteles átadni Vevőnek az átadás-átvételi jegyzőkönyv(ek) egy-egy példányát, mely(ek) átvételét követő 5 napon belül Vevő, jogszerű teljesítés esetén kiállítja a Teljesítést Igazoló Bizonylatot (3. számú melléklet). Eladó a Teljesítést Igazoló

---

Bizonylat mellé köteles csatolni a jelen szerződés 8. sz. mellékletét képező Licenc-információs adatlapot kitöltött és aláírt formában.

8.3. Vevő a Teljesítést Igazoló Bizonylat kiállítását mindaddig megtagadhatja, míg Eladó a teljesítésigazolás kiállításához szükséges valamennyi terméket, illetve a jelen szerződésben meghatározott dokumentumokat le nem szállítja, át nem adja.

8.4. Eladó a teljesítést követően 5 napon belül köteles a portálon kezdeményezni (rögzíteni) a teljesítési folyamatban bekövetkezett változást, amit Vevő a portálon 5 napon belül köteles visszaigazolni. A visszaigazolás lehet jóváhagyás, illetve visszaküldés (amennyiben a teljesítés nem felelt meg az egyedi szerződésben foglaltaknak). Amennyiben Vevő elmulasztja a visszaigazolást, akkor a portál automatikusan „teljesítve” státuszba fogja állítani a folyamat státuszát.

8.5. Vevőnek - az eladó kezdeményezése előtt - lehetősége van a „teljesítve” státuszt rögzíteni a portálon, amennyiben a teljesítést elfogadta.

## **9. Jótállás, gyártói támogatás és jogszatosság**

9.1. Eladó jelen szerződés keretében szállított szoftverre jelen szerződés 1. számú mellékletében meghatározott 12 hónap jótállást vállal a műszaki leírásban megadott lejárat dátumokhoz igazodóan. A jótállási idő és a gyártói támogatás kezdetének időpontja: a meglévő szolgáltatás lejárta követő napon. A jótállásra egyébiránt a keretmegállapodás rendelkezései irányadók.

9.2. Eladó garanciát vállal a jelen szerződés keretében szállított termékek szerződésszerű minőségéért. Eladó garantálja, hogy a leszállított termékek megfelelnek adott termékkel szemben jelen szerződés 1. számú mellékletében meghatározott műszaki minimum követelményeknek.

9.3. Eladó a jelen szerződés teljesítése során a hét minden napján 0-24 óra között hibabejelentési lehetőséget – szakértő és támogatást - biztosít Vevő számára. Vevő Eladó alábbi elérhetőségein teheti meg bejelentéseit:

- telefon: +361 8833470
- E-mail-en: [support@sysman.hu](mailto:support@sysman.hu)

9.4. A hibabejelentésnek legalább az alábbi adatokat kell tartalmaznia:

- hibát bejelentő személy neve, beosztása,
- meghibásodott termékazonosító adatai (amennyiben releváns típus, gyári szám),
- észlelt hibajelenség leírása,
- a meghibásodás helyszíne (elszállítási/visszaszállítási helyszín),
- hibabejelentés száma.

9.5. Szoftverhiba esetén a hibát a termék gyártója javítja.

9.6. Eladó a 9.1 pontban meghatározott idő alatt az alábbiakat biztosítja:

- bővebb (publikusan hozzáférhető tartalmakon felül) közvetlen hozzáférési lehetőség a gyártó technikai dokumentációihoz, hibalistákhoz, szoftverfrissítéseihez, a definíciós adatbázis frissítésekhez;
- a jelen szerződés 1. számú mellékletének (műszaki leírás) 3. és 4. pontjában meghatározott termékekhez kapcsolódó szoftverfrissítések díjmentes letöltési lehetősége.

9.7. Eladó szavatolja, hogy a jelen szerződés szerinti, a Vevőnek szállítandó valamennyi termék teljesítésére – a szerződés szerinti tartalommal és terjedelemben – jogosult és/vagy jogosított. Eladó szavatolja továbbá, hogy harmadik személynek nincs olyan joga, így különösen szellemi alkotásokra

---

(szellemi tulajdonjogra) vonatkozó joga (pl. szerzői joga, szabadalma vagy védjegye), amely Vevőnek a jelen szerződésben meghatározott jogait korlátozná, vagy megakadályozná (jogszatossági vállalás). Jelen pontban meghatározott felelősségvállalás Eladót jelen szerződés megszűnését követően is terheli. Egyebekben a valóságnak meg nem felelő jogszatossági nyilatkozat esetén a Vevő - a kártérítési igényének fenntartása és a meghiúsulás jogkövetkezményeinek alkalmazása mellett - a szerződést azonnali hatállyal jogosult felmondani.

9.8. Amennyiben harmadik személy Eladónak felelősségi körébe eső jogsértésből következően szabadalom, szerzői jog, védjegyváltoztatás vagy más, szellemi tulajdonjog megsértése miatt, illetve egyéb jogcímen pert indít, Vevő köteles Eladót perbe hívni, Eladó pedig köteles a perbehívást elfogadni. Eladó jogszatossági kötelezettsége megszegése esetén minden szerzői jogi, szabadalmi és egyéb harmadik fél általi jogszerű követelés kielégítését magára vállalja. Eladó továbbá köteles megtéríteni Vevő minden olyan kárát, amely őt Eladó valóságnak nem megfelelő jogszatossági nyilatkozata miatt éri.

## **10. Szerződésszegés, szerződést biztosító mellékkötelezettségek**

10.1. Amennyiben Eladó a jelen szerződésben és mellékleteiben meghatározott kötelezettségét késedelmesen teljesíti, olyan okból, amelyért felelős, úgy az erre okot adó körülmény jellegétől (késedelem vagy meghiúsulás) függően – késedelmi vagy meghiúsulási kötbér fizetésére köteles.

10.2. A késedelmi kötbér mértéke: a késedelem 1-10. napja alatt napi 0,5%, a késedelem 11. napjától napi 1% mértékű. A késedelmi kötbér maximális mértéke 20 %. A késedelmi kötbér alapja a késedelmesen teljesített termék/szolgáltatás-mennyiség nettó értéke. A késedelmi kötbérrel terhelt időszak maximum 25 nap. A 25 napot meghaladó késedelem esetén Vevő jogosult a szerződést felmondani/elállni.

10.3. Jelen szerződés meghiúsulása esetén Eladó meghiúsulási kötbér fizetésére köteles, melynek mértéke jelen szerződés nettó értékének 25 %-a. Jelen szerződés meghiúsultnak tekintendő, amennyiben Vevő Eladó súlyos szerződésszegése miatt jelen szerződést azonnali hatállyal felmondja vagy Vevő jelen szerződéstől Eladó súlyos szerződésszegése miatt eláll.

10.4. Vevő a kötbérigényről kötbérértesítőt állít ki, melynek összegét jogosult az Eladót megillető díjba beszámítani. Vevő jogosult az esedékessé vált kötbér összegét a díjból visszatartani a Kbt. szabályainak betartásával.

10.5. Eladó tudomásul veszi, hogy a Vevő jogosult a kötbért meghaladó kárának érvényesítésére, illetve, hogy a késedelmi kötbér megfizetése nem mentesíti a teljesítés alól.

10.6. A kötbérigények érvényesítése nem zárja ki a szerződésszegésből eredő egyéb igények érvényesítésének lehetőségét.

## **11. A szerződés módosítása, megszüntetése és megszűnése**

11.1. Jelen szerződés rendes felmondással nem szüntethető meg.

11.2. Felek jelen szerződést kizárólag a Kbt. 141. §-ban foglaltak figyelembevételével és kizárólag írásban módosíthatják.

11.3. Vevő jogosult Eladó súlyos szerződésszegése esetén Eladóhoz intézett írásbeli értesítésével a szerződést azonnali hatállyal felmondani. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, ha:

- a) Eladó a teljesítést jogos ok nélkül megtagadja,



- 
- b) a késedelmi kötbér eléri a maximumot,
  - c) jelen szerződés 10.3., 11.4., 11.9. 12.5., és 13.5., pontjában szabályozott esetekben,
  - d) Eladó valamely – az a)-c) pontban nem nevesített – jelen szerződésben meghatározott kötelezettségét saját érdekkörében felmerült okból, Vevő erre vonatkozó felszólítása ellenére, Vevő által megadott határidőre nem teljesíti.

11.4. Bármelyik Fél jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani abban az esetben, ha a másik Fél ellen jogerősen felszámolási eljárást rendeltek el vagy, ha a másik Fél végelszámolással történő megszűnését határozta el.

11.5. Eladó Vevő súlyos szerződésszegése esetén jogosult a szerződést Vevőhöz intézett írásbeli értesítésével azonnali hatállyal felmondani. Súlyos szerződésszegést követ el Vevő különösen, ha a szerződésben meghatározott fizetési kötelezettségének Eladó írásos felszólítása ellenére, az abban megadott határidőig nem tesz eleget.

11.6. Az azonnali hatályú felmondásról írásban kell értesíteni a másik felet. A szerződés megszűnésének időpontja a felmondásról szóló értesítés kézbesítésének napja.

11.7. Az azonnali hatályú felmondás a jótállás hatályát nem érinti.

11.8. Vevő köteles a szerződést felmondani, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - attól elállni, ha a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy az Eladó (szerződő fél) tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

11.9. Vevő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon -, ha

- a) az Eladó-ban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés *k*) pont *kb*) alpontjában meghatározott feltétel;
- b) Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés *k*) pont *kb*) alpontjában meghatározott feltétel.

## **12. Titoktartás**

12.1. Eladó vállalja, hogy a közpénzek felhasználásának nyilvánosságáról szóló szabályozásnak megfelelően üzleti titok címen nem tagadja meg a tájékoztatást a jelen szerződés lényeges tartalmáról.

12.2. Felek kötelesek jelen szerződés teljesítése során a másik Féllel kapcsolatban tudomásukra jutott információkat, adatokat, valamint tényeket bizalmasan kezelni, azokat nyilvánosságra nem hozhatják, illetéktelen harmadik személy részére hozzáférhetővé nem tehetik azzal, hogy egyik fél sem akadályozhatja meg a másikat olyan információ kiadásában, amelyet valamely hatósági vagy bírósági eljárás vagy törvényi előírás tesz szükségessé.

12.3. Amennyiben jelen szerződés teljesítésével kapcsolatban Eladónak harmadik személy számára valamely információt kell kiadnia, azt kizárólag Vevő előzetes írásos hozzájárulásával teheti meg.

12.4. Szerződő Felek megállapodnak, hogy jelen pont alkalmazása szempontjából nem minősülnek harmadik Félnek Eladó által szerződésszerűen igénybe vett alvállalkozók, feltéve, hogy jelen szerződésben való közreműködésük előtt titoktartási nyilatkozatot írnak alá és adnak át Vevőnek.

12.5. Eladó teljes felelősséggel tartozik a titoktartási kötelezettségének megsértéséből eredő károkért és tudomásul veszi és elfogadja, hogy a titoktartási kötelezettség megszegése esetén a Vevő jogosult – választása szerint - a jelen szerződéstől elállni vagy jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani.

---

12.6. Vevő vállalja, hogy az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény adatbiztonságra vonatkozó és a Btk. személyes adattal való visszaélésre, a közérdekű adattal való visszaélésre és az üzleti titok megsértésére vonatkozó rendelkezései továbbá a 2016/679 EU adatvédelmi rendelet („GDPR”) értelmében Eladónak kizárólag – a jelen Szerződés teljesítésével összefüggésben – anonimizált információt és adatot (ideértve, de nem kizárólagosan személyes adatot (ide nem értve a szerződés teljesítése során közreműködő kapcsolattartó személyek neve, telefonszáma és e-mail címe), érzékeny adatot, különleges adatot, közérdekű adatot, a rendszer működésével összefüggő információt és adatot) ad át, hoz tudomására, ennek elmulasztásából, késedelmes teljesítéséből, valamint a pontatlan adatközlésből eredő, vagy azzal összefüggő minden felelősség, kár Vevőt terheli.

### 13. Felek közötti kapcsolattartás

#### 13.1. Jelen szerződésben Felek szakmai kapcsolattartásra kijelölt képviselői:

Vevő részéről kapcsolattartásra jogosult  
Neve: Rott Gábor  
Beosztása: MS szerver platform üzemeltetési osztályvezető  
Levelezési címe: 1148 Budapest, Róna u. 54-56. II. szint 204 iroda  
Mobiltelefon száma: +36305761120  
telefon száma: +3617957176  
e-mail címe: Rott.Gabor@nisz.hu

Eladó részéről kapcsolattartásra jogosult  
Neve: Fodor Endre  
Beosztása: Partner  
Levelezési címe: 1037 Budapest, Montevideo  
u. 10. I. em.  
Telefonszáma: +361 8833471  
Mobiltelefon száma: +3620 999 9935  
e-mail címe: [endre.fodor@sysman.hu](mailto:endre.fodor@sysman.hu)

#### 13.2. Jelen szerződésben Vevő részéről teljesítés igazolására az alábbi személyek együttesen jogosultak:

Neve: Nagy Róbert Tibor  
Beosztása: Üzemeltetési vezérigazgató-helyettes

Neve: Bakos Béla  
Beosztása: Kormányzati adatközpont és rendszertüzemeltetési ágazati igazgató

13.3. Felek jelen pontban meghatározott kapcsolattartóik úján tartják a szerződés teljesítése során a kapcsolatot. Bármelyik Fél jogosult a 13.1., 13.2. pontban meghatározott kapcsolattartója/teljesítésigazolója személyét megváltoztatni. Szerződő felek megállapodnak, hogy a kapcsolattartók, teljesítésigazoló személyében bekövetkező változás nem igényel szerződésmódosítást, elegendő arról a másik Felet írásban tájékoztatni. A kapcsolattartó/teljesítésigazoló személyében bekövetkezett változás a másik Féllel való szerződésszerű közléstől hatályos. A kapcsolattartó személyek a szerződésmódosításra nem jogosultak.

13.4. Felek kijelentik, hogy a Felek képviselőinek, a szerződés teljesítésében közreműködő személyek és a kapcsolattartók adatait a Felek a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet

---

hatályon kívül helyezéséről szóló, az Európai Parlament és Tanács (EU) 2016/679 rendeletének (a továbbiakban: GDPR) rendelkezései szerint kezelik. Felek a saját alkalmazottaik adatait a GDPR 6. cikk (1) (b) pontja és a munkavégzésre irányuló jogviszonyt szabályozó jogszabály rendelkezése alapján, a Felek által a másik Fél részére továbbított személyes adatokat a GDPR 6. cikk (1) (f) pontja szerint, a szerződéses partnerük jogos érdekében veszik át és kezelik a személyes adatokat a célhoz szükséges mértékben és ideig.

13.5. Felek rögzítik, hogy rendelkeznek az adatvédelmi jogszabályok által előírt felhatalmazással a jelen szerződésben rögzített kapcsolattartói személyes adatok kezelésére. Felek kijelentik, hogy a szükséges és előírt, előzetes tájékoztatást megadták a jelen szerződésben megnevezett munkavállalóknak arról, hogy személyes adatukat (név, e-mail, adott esetben a hozzájuk köthető telefonos, faxos elérhetőség) a jelen szerződéssel összefüggésben, a Felek közötti kapcsolattartás érdekében, a jelen szerződés megszűnésének időpontjáig – amennyiben a szerződés időtartama alatt a kapcsolattartó személye változik, úgy e változás hatályba lépéséig - az őket foglalkoztató Fél a fentebb írt körben és célból használhatja, és a másik Félnek ugyanezen célból és feltételekkel történő használat érdekében továbbíthatja. Felek kijelentik, hogy a munkavállalók jelen pontban hivatkozott adatkezelésről szóló tájékoztatásában kitértek arra, hogy a szerződésre vonatkozó kötelező iratmegőrzés időtartama alatt fenti személyes adataik a Felek dokumentumkezelő rendszerében eltárolásra, illetve jogszabály által szabályozott hatósági, bírósági eljárás során az eljáró szerv részére megküldésre kerülhetnek.

13.6. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződés időtartama alatt, valamint azt követően is, kölcsönösen betartják a hatályos magyar és európai uniós adatvédelmi szabályokat, ideértve különösen, de nem kizárólagosan az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Infotv.), valamint a GDPR rendelkezéseit.

13.7. Szerződő Felek rögzítik, hogy minden, jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos nyilatkozatot vagy egyéb értesítést (a továbbiakban: értesítés) szerződésszerűen küldenek meg egymásnak. Szerződésszerű megküldésnek minősül, az írásban és

- írásban igazolt személyes átadással,
- tértivevényes ajánlott levélben,
- elektronikus aláírással ellátott visszaigazolt e-mailben vagy
- visszaigazolt telefax útján – megküldött értesítés.

13.8. Az e-mail vagy telefax útján történő kézbesítés esetén az értesítés akkor válik joghatályossá, amikor a címzett azt igazoltan kézhez vette, arról automatikus vagy kifejezett visszaigazolás érkezett. A tértivevényes ajánlott postai küldeményt a kézbesítés megkísérlésének napján kézbesítettnek kell tekinteni, ha a címzett az átvételt megtagadta. Ha a kézbesítés azért volt eredménytelen, mert a címzett az iratot nem vette át (az a feladóhoz nem kereste jelzéssel érkezett vissza), az iratot – az ellenkező bizonyításáig – a küldemény átvételére nyitva álló határidő lejártának napján kell kézbesítettnek tekinteni.

13.9. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a postai utat kizárólag a szerződésszegéssel, valamint a jelen szerződés megszüntetésével kapcsolatos értesítések megküldésére veszik igénybe. Jelen pontban meghatározott esetekben azonban a kézbesítés kizárólag postai úton (tértivevényes ajánlott levélben) vagy írásban igazolt személyes átadással történhet.

## **14. Vis Maior**

14.1. A Felek nem felelnek azokban az esetekben, ha a késedelmes teljesítés vagy megghiúsulás vis maior eredménye.

---

14.2. A jelen pont értelmezése szempontjából Felek „vis maior”-nak tekintik azokat a szerződés szerű teljesítést akadályozó, vagy megghiúsító eseményeket, amelyeket a vis maiorra hivatkozó Fél ellenőrzési körén kívül eső, a szerződéskötés időpontjában előre nem látható körülmény okoz és a vis maiorra hivatkozó Féltől nem elvárható, hogy az erre okot adó körülményt elkerülje vagy elhárítsa, így különösen:

- a) természeti katasztrófák (villámcsapás, földrengés, árvíz, hurrikán, stb.);
- b) tűz, robbanás, járvány, karantén korlátozások;
- c) radioaktív sugárzás, sugárszennyeződés;
- d) háború vagy más konfliktusok, megszállás, ellenséges cselekmények, mozgósítás, rekvirálás vagy embargó;
- e) sztrájk, felkelés, forradalom, lázadás, katonai vagy egyéb államcsíny, polgárháború és terrorcselekmények;
- f) zendülés, rendzavarás, zavargások.

14.3. Amennyiben vis maior miatt a szerződésben foglalt határidők nem teljesíthetők, erről a vis maior eseményre hivatkozó Fél köteles haladéktalanul írásban tájékoztatást adni és a tájékoztatás alapján Felek kötelesek egyeztetni egymással a szerződés teljesítésének további módjáról. Amennyiben Vevő egyéb irányú írásos utasítást nem ad, Eladónak tovább kell teljesítenie szerződéses kötelezettségeit, amennyiben az ésszerűen lehetséges, és meg kell keresnie minden ésszerű alternatív módot a teljesítésre.

14.4. A vis maiorra hivatkozó felet terheli a 14.2. pontban szereplő feltételek kétséget kizáró és teljes körű bizonyítása.

14.5. Amennyiben a vis maior miatt a teljesítési határidő meghaladja a teljesítési határidő leteltét követő 15 naptári napot, Vevőnek jogában áll – választása szerint – jelen szerződéstől elállni vagy jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani. Ez esetben mindkét Fél maga viseli a vis maior miatt felmerült kárát.

## **15. Egyéb rendelkezések, a szerződés tartalmának értelmezése:**

15.1. Amennyiben jelen szerződés bármely rendelkezése eltérő törvényi szabályozás folytán érvénytelenné válna, úgy ezen tény a szerződés többi rendelkezésének érvényességét nem érinti.

15.2. Eladónak és a Vevőnek meg kell tennie mindent annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalások útján rendezzenek minden olyan nézeteltérést vagy vitát, mely közöttük a szerződés keretében felmerült. Minden ezzel kapcsolatos tényről, akadályozó körülményről a felek kölcsönösen kötelesek egymást írásban tájékoztatni.

15.3. Ha Felek közvetlen tárgyalások megkezdésétől számított 30 naptári napon belül nem tudják megoldani a szerződés alapján vagy ezzel összefüggésben keletkezett jogvitájukat, úgy a jogvita elbírálására a rendes bírósági fórumokat választják.

15.4. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a magyar jog rendelkezései az irányadók.

15.5. A jelen szerződés Felek megegyezését teljes egészében tartalmazza. A Felek jelen szerződés aláírásával annak rendelkezéseit magukra nézve kötelező érvényűnek fogadják el.

15.6. Ha bármelyik Fél egy vagy több esetben nem ragaszkodik a jelen szerződésben meghatározott valamely jog, jogorvoslat vagy választás gyakorlásához, az nem jelenti azt, hogy ugyanannak a feltételnek a jövőbeni teljesítéséről, vagy ugyan azon jog jövőbeni gyakorlásáról is le fog mondani, vagy a követeléseitől el fog állni. A jelen szerződésből fakadó vagy ahhoz kapcsolódó bármilyen jogról történő lemondás csak erre vonatkozó kifejezett írásbeli nyilatkozat esetén érvényes.

15.7. Jelen szerződés fő szövegének és mellékleteinek ellentmondása esetén a szerződés fő szövegének rendelkezését kell alkalmazni.

15.8. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben, valamint bármely, a teljesítéssel kapcsolatos ellentmondás esetén a hivatkozott KM, illetve annak mellékletei, vonatkozó rendelkezései, továbbá Magyarország mindenkor hatályos jogszabályai irányadók. Jelen szerződés a KM-ban meghatározottakkal ellentétes rendelkezéseket nem tartalmazhat.

15.9. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi a Beszerző és az Eladó között létrejött fent hivatkozott KM, továbbá az alábbi mellékletek:

1. számú melléklet: Műszaki leírás
2. számú melléklet: Megrendelt termék/szolgáltatás- és árlista
3. számú melléklet: Teljesítést Igazoló Bizonylat
4. számú melléklet: Eladó átláthatósági nyilatkozata (minta)
5. számú melléklet: Nyilatkozat Partner adatairól
6. számú melléklet: Licencinformációs adatlap

A szerződést a felek áttanulmányozás és értelmezés után, mint szándékukkal és ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt „3” eredeti példányban - melyből 2 példányt Vevő, 1 példányt Eladó kap - jóváhagyólag írják alá.

Dátum: ....., 2022. 01.18.

Dátum: Budapest, 2022. 01.18.



**Bancsics Ferenc**  
Vezérigazgató  
NISZ Zrt.  
Vevő



**Hermesz Miklós**  
Vezérigazgató  
Sysman Informatikai Zrt.  
Eladó  
a közös ajánlattevők nevében

---



**Műszaki leírás**  
**„Meglévő Symantec végpontvédelmi licenck szoftverkövetését és gyártói támogatását biztosító**  
**licenzhosszabbítás beszerzése 2022.”**  
**tárgyú közbeszerzési eljáráshoz**

**2021.**

---

## A beszerzés tárgya

Az Ajánlatkérő által üzemeltetett rendszerekben a kiszolgálók és munkaállomások központi és végponti védelmét, kártékony kód ellenőrzését Symantec Protection Suite Enterprise Edition és Symantec Endpoint Protection termékekkel végzi, az alkalmazott email és dokumentum titkosítást Symantec Desktop Email Encryption Powered By PGP Technology termékek biztosítják. A Symantec végpontvédelmi megoldás adatbázisainak frissítése és a meglévő licenzek szoftverkövetésének és gyártói támogatásának beszerzése az üzemeltetett környezethez (kiszolgálók, munkaállomások és központi appliance-ek) igazodó darabszámban az UNFEO/20791-6/2019-ITM számú projekt – továbbiakban ITM-TA - keretében ellátott 2363 fő ellátott számára.

## A beszerzés mennyisége:

2023.03.31.-ig szoftverkövetést és gyártói támogatás biztosító termékek beszerzése végpontvédelmi licencekhez a műszaki leírás 0. pontjában részletezettek szerint, összesen:

- 23267 db „*Protection Suite Enterprise Edition, Software Maintenance, Devices 1 YR*” megnevezésű, „*SPS-EE-SUP-1Y*” cikkszámú vagy azzal egyenértékű termék szállítása melyből 2363 db az ITM TA felhasználók ellátására kerül beszerzésre;
- 1190db „*Endpoint Protection, Software Maintenance, Devices 1 YR*” megnevezésű, „*SEP-SUP-1Y*” cikkszámú vagy azzal egyenértékű termék szállítása , melyből 1 db az ITM TA projekt részére kerül beszerzésre;
- 20 db „*Desktop Email Encryption Powered By PGP Technology*” megnevezésű „*ENC-DEE-SUP-1Y*” cikkszámú vagy azzal egyenértékű termék szállítása

Ajánlatkérő a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 46. § (3) bekezdése alapján közli, hogy valamennyi termék esetében elfogadja a megadott termékkel egyenértékű műszaki megoldást, illetve terméket. **Az egyenértékűséget az ajánlattevőnek kell igazolnia, az elvárt tulajdonságok szerint, minden funkció, modul, support szolgáltatás, operációs rendszer támogatás stb. tekintetében.**

A licencekhez tartozó szoftverkövetés és gyártói támogatás meghosszabbítására vonatkozó egyenértékűségi követelmények:

A gyártói támogatást biztosító licencek tartalmazzák az alábbi funkciókat, modulokat, support szolgáltatásokat a szoftverkövetés időtartama alatt:

- az év 365 napján 7x24 órában elérhető szakértők és támogatás e-mailen és telefonon;
- Hozzáférés biztosítása a technikai támogatás weboldalhoz;
- Hozzáférés biztosítása a termék hibajavításokhoz és patch-ekhez;
- Hozzáférés a definíciós adatbázis frissítésekhez;
- Hozzáférés az upgrade-khez (upgrade jog biztosítása) az alábbi termékekhez a jelen műszaki leírás 0. pontjában szereplő, részletes igényt tartalmazó táblázatban megadott termékcsomagoknak megfelelően:
  - o Symantec Desktop Email Encryption
  - o Symantec Endpoint Protection client



- 
- Symantec Endpoint Protection Manager
  - Symantec Mail Security for Microsoft Exchange
  - Symantec Messaging Gateway
  - Teljes funkcionalításban együtt kell működnie a termékkel kapcsolatba kerülő informatikai rendszerelemekkel és felügyeleti megoldásokkal:
    - Symantec Endpoint Protection Manager 14 és újabb
    - Symantec Mail Security for Microsoft Exchange 7.9 és újabb

**További követelmények:**

A táblázat „Azonosító” oszlopában található betű és szám kombináció egyértelműen és egyedileg azonosítja az adott szolgáltatást a gyártó rendszerében. Az erre történő hivatkozás a teljesítés idejében szükséges, mert csak így lehet egyértelműen azonosítani az Ajánlatkérő tulajdonában termékek támogatásának meghosszabbítását.

Ajánlatkérő részére a meglévő licenzek szoftverkövetésének és gyártói támogatásának meghosszabbítását a jelen műszaki leírás tartalmi táblázatában megadott mennyiségek szerinti bontásban szükséges biztosítani a felügyeleti rendszerekbe a megfelelő mennyiségű licenzek betölthetőségének érdekében.

Beszerezni kívánt termékek részletesen

Az alábbiakban részletezett termékekhez gyártói támogatást, szoftverkövetést, definíció frissítést biztosító licenz hosszabbítás 2023.03.31.-ig

<i><b>KM Cikkszám</b></i>	<i><b>KM Megnevezés</b></i>	<i><b>Sorozatszám</b></i>	<i><b>Mennyiség összesen</b></i>	<i><b>Mennyiség NISZ</b></i>	<i><b>Mennyiség ITM TA</b></i>	<i><b>Jelenlegi licenz lejárat dátuma</b></i>
SEP-SUP-1Y	Endpoint Protection, Software Maintenance, Devices 1 YR	S568 25688 63	100	100	0	2022.03.31
SEP-SUP-1Y	Endpoint Protection, Software Maintenance, Devices 1 YR	M192 72613 86	100	100	0	2022.03.31
SEP-SUP-1Y	Endpoint Protection, Software Maintenance, Devices 1 YR	S663 49487 69	10	10	0	2022.03.31
SEP-SUP-1Y	Endpoint Protection, Software Maintenance, Devices 1 YR	S747 04233 47	100	100	0	2022.03.31
SPS-EE-SUP-1Y	Protection Suite Enterprise Edition, Software Maintenance, Devices 1 YR	S457 85060 54	700	700	0	2022.03.31
SPS-EE-SUP-1Y	Protection Suite Enterprise Edition, Software Maintenance, Devices 1 YR	S717 87116 73	800	800	0	2022.03.31
SPS-EE-SUP-1Y	Protection Suite Enterprise Edition, Software Maintenance, Devices 1 YR	S660 23181 25	26	26	0	2022.03.31
SEP-SUP-1Y	Endpoint Protection, Software Maintenance, Devices 1 YR	S604 50460 64	22	22	0	2022.03.31
SPS-EE-SUP-1Y	Protection Suite Enterprise Edition, Software Maintenance, Devices 1 YR	M397 62998 78	90	90	0	2022.03.31
SEP-SUP-1Y	Endpoint Protection, Software Maintenance, Devices 1 YR	S670 98334 36	205	205	0	2022.03.31
SPS-EE-SUP-1Y	Protection Suite Enterprise Edition, Software Maintenance, Devices 1 YR	M223 56278 39	50	50	0	2022.03.31
SPS-EE-SUP-1Y	Protection Suite Enterprise Edition, Software Maintenance, Devices 1 YR	M298 13915 25	117	117	0	2022.03.31
SPS-EE-SUP-1Y	Protection Suite Enterprise Edition, Software Maintenance, Devices 1 YR	M333 29223 82	800	800	0	2022.03.31
SPS-EE-SUP-1Y	Protection Suite Enterprise Edition, Software Maintenance, Devices 1 YR	M333 64322 37	48	48	0	2022.03.31
SPS-EE-SUP-1Y	Protection Suite Enterprise Edition, Software Maintenance, Devices 1 YR	M371 32078 98	100	100	0	2022.03.31

<b>KM Cikkszám</b>	<b>KM Megnevezés</b>	<b>Sorozatszám</b>	<b>Mennyiség összesen</b>	<b>Mennyiség NISZ</b>	<b>Mennyiség ITM TA</b>	<b>Jelenlegi licenz lejárat dátuma</b>
SEP-SUP-1Y	Endpoint Protection, Software Maintenance, Devices 1 YR	M388 43524 43	130	130	0	2022.03.31
SPS-EE-SUP-1Y	Protection Suite Enterprise Edition, Software Maintenance, Devices 1 YR	M423 47321 63	100	100	0	2022.03.31
SPS-EE-SUP-1Y	Protection Suite Enterprise Edition, Software Maintenance, Devices 1 YR	M423 71326 39	300	300	0	2022.03.31
SPS-EE-SUP-1Y	Protection Suite Enterprise Edition, Software Maintenance, Devices 1 YR	M519 45520 54	750	750	0	2022.03.31
SPS-EE-SUP-1Y	Protection Suite Enterprise Edition, Software Maintenance, Devices 1 YR	M566 16766 64	550	550	0	2022.03.31
SPS-EE-SUP-1Y	Protection Suite Enterprise Edition, Software Maintenance, Devices 1 YR	M592 23030 33	200	200	0	2022.03.31
SPS-EE-SUP-1Y	Protection Suite Enterprise Edition, Software Maintenance, Devices 1 YR	M623 61321 69	670	670	0	2022.03.31
SPS-EE-SUP-1Y	Protection Suite Enterprise Edition, Software Maintenance, Devices 1 YR	M643 41359 88	150	150	0	2022.03.31
SPS-EE-SUP-1Y	Protection Suite Enterprise Edition, Software Maintenance, Devices 1 YR	M673 60322 75	191	191	0	2022.03.31
SPS-EE-SUP-1Y	Protection Suite Enterprise Edition, Software Maintenance, Devices 1 YR	M683 50279 91	1700	1700	0	2022.03.31
SPS-EE-SUP-1Y	Protection Suite Enterprise Edition, Software Maintenance, Devices 1 YR	M713 41275 03	6000	6000	0	2022.03.31
SPS-EE-SUP-1Y	Protection Suite Enterprise Edition, Software Maintenance, Devices 1 YR	M713 91329 48	3712	1349	2363	2022.03.31
SPS-EE-SUP-1Y	Protection Suite Enterprise Edition, Software Maintenance, Devices 1 YR	M743 27224 25	320	320	0	2022.03.31
SPS-EE-SUP-1Y	Protection Suite Enterprise Edition, Software Maintenance, Devices 1 YR	M793 38270 14	505	505	0	2022.03.31
SPS-EE-SUP-1Y	Protection Suite Enterprise Edition, Software Maintenance, Devices 1 YR	M809 31215 28	3000	3000	0	2022.03.31
ENC-DEE-SUP-1Y	Desktop Email Encryption Powered By PGP Technology, Software Maintenance, 1 YR	M878 52529 83	20	20	0	2022.03.31

<b>KM Cikkszám</b>	<b>KM Megnevezés</b>	<b>Sorozatszám</b>	<b>Mennyiség összesen</b>	<b>Mennyiség NISZ</b>	<b>Mennyiség ITM TA</b>	<b>Jelenlegi licenz lejárat dátuma</b>
SPS-EE-SUP-1Y	Protection Suite Enterprise Edition, Software Maintenance, Devices 1 YR	M9013007353	100	100	0	2022.03.31
SPS-EE-SUP-1Y	Protection Suite Enterprise Edition, Software Maintenance, Devices 1 YR	M9334027526	100	100	0	2022.03.31
SPS-EE-SUP-1Y	Protection Suite Enterprise Edition, Software Maintenance, Devices 1 YR	M9436632996	7	7	0	2022.03.31
SPS-EE-SUP-1Y	Protection Suite Enterprise Edition, Software Maintenance, Devices 1 YR	M9734527425	72	72	0	2022.03.31
SPS-EE-SUP-1Y	Protection Suite Enterprise Edition, Software Maintenance, Devices 1 YR	M983262250	1600	1600	0	2022.03.31
SPS-EE-SUP-1Y	Protection Suite Enterprise Edition, Software Maintenance, Devices 1 YR	M9935327519	12	12	0	2022.03.31
SEP-SUP-1Y	Endpoint Protection, Software Maintenance, Devices 1 YR	S1310426083	70	70	0	2022.03.31
SEP-SUP-1Y	Endpoint Protection, Software Maintenance, Devices 1 YR	S1510226287	255	254	1	2022.03.31
SEP-SUP-1Y	Endpoint Protection, Software Maintenance, Devices 1 YR	S3184977705	10	10	0	2022.03.31
SEP-SUP-1Y	Endpoint Protection, Software Maintenance, Devices 1 YR	S4810526017	180	180	0	2022.03.31
SPS-EE-SUP-1Y	Protection Suite Enterprise Edition, Software Maintenance, Devices 1 YR	S7308426463	360	360	0	2022.03.31
SEP-SUP-1Y	Endpoint Protection, Software Maintenance, Devices 1 YR	B8000120622	8	8	0	2021.07.01
SPS-EE-SUP-1Y	Protection Suite Enterprise Edition, Software Maintenance, Devices 1 YR	B8000250628	137	137	0	2021.10.15

Amennyiben a gyártói licenzelési előírások megkövetelik a lejáratról számított folytonosságot, Ajánlatkérő ennek megfelelő teljesítést elfogad.

## Megrendelt termék/szolgáltatás- és árlista

DKÜ kód (Termékazonosító)	Termék (szolgáltatás) megnevezése	Mennyiség, mennyiségi egység	Nettó egységár (Ft)	Nettó összár (Ft)
SPS-EE-SUP-1Y	Protection Suite Enterprise Edition, Software Maintenance, Devices 1 YR	23267 db	8 980	208 937 660
SEP-SUP-1Y	Endpoint Protection, Software Maintenance, Devices 1 YR	1190 db	6 800	8 092 000
ENC-DEE-SUP-1Y	Desktop Email Encryption Powered By PGP Technology, Software Maintenance, 1 YR	20 db	11 645	232 900
<b>Összesen ár</b>				<b>217 262 560</b>

A megajánlott termékeket 27 % ÁFA és 2 % közbeszerzési díj terheli.



NISZ Nemzeti Infokommunikációs Szolgáltató Zrt.  
H-1081 Budapest, Csokonai utca 3.  
6-NY3 Teljesítést igazoló bizonylat 1.0

### Teljesítést Igazoló Bizonylat

<b>Készült</b>			
Hely:		Dátum:	
<b>Jelen vannak:</b>			
Vállalkozó/ Szállító cég neve:		Képviselő neve, beosztása:	
Megrendelő: NISZ Nemzeti Infokommunikációs Szolgáltató Zrt.	Képviselő (1) neve, beosztása: (a TIB aláírója)	Képviselő (2) neve, beosztása: (a TIB jóváhagyója)	
Termék/szolgáltatás megnevezése:			
Szerződés tárgya:			
Szerződés száma:			
Teljesítés igazolás tárgya:			
Teljesítés szerződés szerinti üteme/dátuma:			
Teljesítés tényleges dátuma:			
Megjegyzés:			

Megrendelő képviselői igazolják, hogy a Vállalkozó/Szállító az árut, terméket vagy eszközt a Megrendelő telephelyére szállította, átadta, illetve a szolgáltatást elvégezte a szerződésben foglaltak szerint. A teljesítést igazoló, dokumentáló iratok (szállítólevél, berendezéslista, átadás-átvételi jkv., minőségvizsgálati jkv., tesztelési minősítés, más ..... ) a teljesítést igazoló szakterületnek átadásra kerültek; a teljesítés a szerződés szerinti tartalomnak és minőségnek megfelel. A fent jelzett és archivált dokumentumokat a teljesítést igazoló szakterület visszakéreshető módon megőrizni köteles.

A Vállalkozó/Szállító számláját ezen igazolt tétel(ek)re benyújthatja.

Elfogadott nettó teljesítmény érték (Ft):			
<i>a szerződésben meghatározott egyéb devizában</i>	Devizanem:	Érték:	
Az elfogadott teljesítésből visszatartott (jóteljesítési) garancia, kötbér (Ft):			

Szállító képviselője

Megrendelő képviselője (1)

Megrendelő képviselője (2)

+36 1 459 4200

info@nisz.hu

nisz.hu

Eladó átláthatósági nyilatkozata (minta)

Nyilatkozat az államháztartásról szóló 2011. CXCV. törvény 41. § (6) bekezdésében foglalt feltételnek való megfelelésről

Nyilatkozattevő: Sysman Informatikai Zrt.  
Székhely: 1037 Budapest, Montevideo u. 10. I. em.  
Cégjegyzékszám: 01-10-044874  
Adószám: 12948901-2-41  
Képviselésében eljár: Hermeszl Miklós

Jelen okirat aláírásával nyilatkozom, hogy az általam képviselt Sysman Informatikai Zrt. a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. 3. § (1) bekezdés 1. pontja<sup>1</sup> szerinti átlátható szervezet.

Tudomásul veszem, hogy a nyilatkozatban foglaltak változásáról köteles vagyok a DKÜ-t haladéktalanul írásban értesíteni.

Tudomásul veszem, hogy a valótlán tartalmú nyilatkozat alapján létrejött szerződést a DKÜ jogosult felmondani, vagy attól elállni.

Budapest, 2022

01. 18.

SYSMAN Informatikai Zrt.  
1037 Budapest, Montevideo u. 10.  
Adószám: 12948901-2-41

Hermesz Miklós  
Sysman Informatikai Zrt.  
a közös ajánlattevők nevében

<sup>1</sup> 3. § (1) E törvény alkalmazásában

1. *átlátható szervezet:*

a) az állam, a költségvetési szerv, a köztisztviselő, a helyi önkormányzat, a nemzetiségi önkormányzat, a társulás, az egyházi jogi személy, az olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam vagy a helyi önkormányzat külön-külön vagy együtt 100%-os részesedéssel rendelkezik, a nemzetközi szervezet, a külföldi állam, a külföldi helyhatóság, a külföldi állami vagy helyhatósági szerv és az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam szabályozott piacára bevezetett nyilvánosan működő részvénytársaság,

b) az olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:

ba) tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető,

bb) az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van,

bc) nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak,

bd) a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében a ba), bb) és bc) alpont szerinti feltételek fennállnak;

c) az a civil szervezet és a vizitársulat, amely megfelel a következő feltételeknek:

ca) vezető tisztségviselői megismerhetőek,

cb) a civil szervezet és a vizitársulat, valamint ezek vezető tisztségviselői nem átlátható szervezetben nem rendelkeznek 25%-ot meghaladó részesedéssel,

cc) székhelye az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van;



## NYILATKOZAT PARTNER ADATAIRÓL

<b>Azonosító adatok:</b>		
Teljes név (cégjegyzéknek megfelelően): Sysman Informatikai Zrt.		Teljes név (cégjegyzéknek megfelelően): Sysman Informatikai Zrt.
Cégjegyzék szám, EV szám, működési engedély szám, bírósági nyilvántartási szám, egyéb.....szám (megfelelő aláhúzendő): 01-10-044874		
Adószám: 12948901-2-41		Adószám: 12948901-2-41
<b>Kapcsolattartó adatai</b>		
Név: Fodor Endre		Név: Fodor Endre
Telefonszám: 061-883 - 3471		Telefonszám: 061-883 - 3471
<b>Cím</b>		
Székhely (ország, irányítószám, város, utca, házszám): Magyarország, 1037 Budapest, Montevideo u. 10.		
Levelezési cím, amennyiben eltér a székhelytől (ország, irányítószám, város, utca, házszám): <b>Magyarország, 1037 Budapest, Montevideo u. 10.</b>		
<i>Vevő partner esetében a következőket is ki kell tölteni, amennyiben releváns</i>		
Számola küldési cím (ország, irányítószám, város, utca, házszám): Magyarország, 1037 Budapest, Montevideo u. 10.		
Cégnév: Sysman Informatikai Zrt.		
Számlázási cím (ország, irányítószám, város, utca, házszám): Magyarország, 1037 Budapest, Montevideo u. 10.		
<b>Számlavezető bank</b>		
Neve: Budapest Bank Zrt.		
Bankszámla száma: 10100833-56598700-01000001		Bankszámla száma: 10100833-56598700-01000001
<b>Különös adózásra vonatkozó információk (adózásra vonatkozó törvények alapján, az irreleváns sorban NEM-et kell beírni, amelyek sor vonatkozik a partnerre, ott IGEN-t)</b>		
Pénzforgalmi elszámolás [áfa tv. XIII/A. fejezet, 169. § (h)]: nem	Pénzforgalmi elszámolás [áfa tv. XIII/A. fejezet, 169. § (h)]: nem	Pénzforgalmi elszámolás [áfa tv. XIII/A. fejezet, 169. § (h)]: nem
Fordított adózás [áfa tv. 169. § (n)]: Milyen tevékenység alapján: nem	Fordított adózás [áfa tv. 169. § (n)]: Milyen tevékenység alapján: nem	Fordított adózás [áfa tv. 169. § (n)]: Milyen tevékenység alapján: nem
KATA [2012. évi CXLVII. törvény]: nem	KATA [2012. évi CXLVII. törvény]: nem	KATA [2012. évi CXLVII. törvény]: nem

Kelt..... Budapest 2022.01.18.

SYSMAN Informatikai Zrt.  
1037 Budapest, Montevideo u.  
Adósz. Cégvezető aláírás





NISZ

34-NY6 Licencinformációs adatlap 7.0

## Licencinformációs adatlap

## LICENCÁTADÓ ÁLTAL KITÖLTENDŐ

## Nyilvántartási adatok

Szerződészsám:

Számlasszám (adóügyi):

A beszerzéshez kapcsolódó megrendelés száma:


## Licencátadó adatai

Cég neve:

Kapcsolattartó neve, elérhetősége (név, mobil, e-mail):

Belső fejlesztésű alkalmazásnál fejlesztő neve:


## Termékinformációk

Licenc jogosult neve:

Alkalmazás pontos neve:

Gyártói cikkszám:

Gyártó megnevezése:

Mennyiség:

Termék egységára:

Devizanem (pl. HUF, EUR, USD):

Közbeszerzési díj (%):

Licenc kezdődátuma (év.hó.nap):


Metrika:

Szoftverkövetés vagy termékfrissítés:

Szoftverkövetés frissítésre jogosít:

Szoftverkövetés időtartama (maintenance valid from-to):

Előfizetés (subscription):

Előfizetés érvényességi ideje:

Eltérő kiadások használatának lehetősége (cross edition rights):

Korábbi verziók használatának lehetősége (downgrade rights):

Nyelvi verziók használatának lehetősége:

Installation	<input type="checkbox"/>	Users	<input type="checkbox"/>	Server + CAL	<input type="checkbox"/>
Processor	<input type="checkbox"/>	Core	<input type="checkbox"/>	Egyéb	<input type="checkbox"/>
Igen	<input type="checkbox"/>	Nem	<input type="checkbox"/>		
Igen	<input type="checkbox"/>	Nem	<input type="checkbox"/>		
Igen	<input type="checkbox"/>	Nem	<input type="checkbox"/>		
Igen	<input type="checkbox"/>	Nem	<input type="checkbox"/>		
Igen	<input type="checkbox"/>	Nem	<input type="checkbox"/>		
Igen	<input type="checkbox"/>	Nem	<input type="checkbox"/>		

Dátum \_\_\_\_\_

Licencátadó vagy gyártó cégszerű aláírása \_\_\_\_\_



## Kitöltési útmutató

### *Nyilvántartási adatok*

**Szerződésszám:** a NISZ Zrt. által a szerződésen feltüntetett szám (7 karakter, SAP DMS azonosító)

**Számlaszám (adóügyi):** licencátadó által kiállított számla egyedi azonosítója

**A beszerzéshez kapcsolódó megrendelés száma:** opcionális, de ha megrendelés alapján történt a teljesítés, kötelező kitölteni.

### *Licencátadó adatai*

**Cég neve:** A szoftverterméket átadó cég cégszerű megnevezése.

**Kapcsolattartó neve, elérhetősége (név, mobil, e-mail):** A szerződésben/megrendelésben licencátadói oldalról definiált szakmai kapcsolattartó neve, valamint telefonos és e-mail-es elérhetősége.

**Belső fejlesztésű alkalmazásnál a fejlesztő neve:** Csak abban az esetben kell kitölteni, ha a szoftverterméket a Megrendelő házon belül fejlesztette. Ebben az esetben a fejlesztést végző szervezeti egység minősül a szoftvertermék átadójának.

### *Termékinformációk*

**Licenc jogosult neve:** A szoftver használatára jogosult fél megnevezése a licencigazolás szerint.

**Alkalmazás pontos neve verziószámmal:** A szoftvertermék pontos, a gyártó által deklarált megnevezése és verziószáma.

**Gyártói cikkszám:** A szoftvertermék pontos, a gyártó által deklarált cikkszám (pl.: SKU, Partnumber stb.)

**Gyártó megnevezése:** A szoftvertermék gyártójának pontos neve.

**Mennyiség:** A termék használatára jogosult mennyiséget kell feltüntetni gyártói metrika szerint.

**Termék egységára:** A számlán szereplő nettó egységár a számlán feltüntetett pénznemben.

**Devizanem: (pl. HUF, EUR, USD):** A számla devizaneme.

**Közbeszerzési díj (%):** A számlán vagy szerződésben feltüntetett összeg, amennyiben van.

**Licenc kezdődátuma (év.hó.nap):** A licenc használati jogosultságának kezdő dátuma.

**Metrika:** A termék licencelésére vonatkozó gyártói metrika.

**Installation:** Abban az esetben választandó, ha a termék telepített példányok darabszáma alapján licencelendő.

**Users:** Abban az esetben választandó, ha a termék felhasználók száma alapján licencelendő.

**Server CAL (Server Client Access License):** Abban az esetben választandó, amennyiben az adott szerverterméket szerver és kliens alapon licenceljük.

**Processor:** Abban az esetben választandó, ha az adott szerver processor socket alapon licenceljük.



**Core:** Abban az esetben választandó, ha az adott szerver processor mag alapon licenceljük.

**Egyéb:** Minden olyan esetben, ami a fenti felsorolásban nem illeszkedik.

**Szoftverkövetés vagy termékfrissítés:** Maintenance vagy software assurance.

**Igen:** A jelenlegi beszerzés egy meglévő licenc szoftverkövetése vagy upgrade-je.

**Nem:** A jelenlegi beszerzés teljesértékű új licenc.

**Szoftverkövetés frissítésre jogosít:** Maintenance right.

**Igen:** A jelenlegi beszerzés feljogosít a termék legfrissebb verzió használatára a licenc érvényességi idején belül.

**Nem:** A terméknek csak az aktuálisan vásárolt verziója használható.

**Szoftverkövetés időtartama (maintenance valid from-to):** A szoftverkövetés időtartama kezdő- és vég dátummal.

**Előfizetés (subscription):** Amennyiben a licenc nem örökös licenc.

**Előfizetés érvényességi ideje:** A szoftver érvényességnek kezdő és vég dátuma.

**Eltérő kiadások használatának lehetősége (cross edition rights):**

**Igen:** Alacsonyabb kiadású szoftver használat megengedett (pl.: enterprise vs standard).

**Nem:** Csak a vásárolt termék használata megengedett.

**Korábbi verziók használatának lehetősége (downgrade rights):**

**Igen:** Alacsonyabb verziószámú szoftver használata megengedett.

**Nem:** Csak a vásárolt termék használata megengedett.

**Nyelvi verziók használatának lehetősége:**

**Igen:** Különböző nyelvi készletek használatának lehetősége.

**Nem:** Csak a vásárolt nyelvi készlet használata megengedett.